

MONDO MACCHINA MACHINERY WORLD

periodico mensile di meccanizzazione
per l'agricoltura, le aree verdi,
la zootecnia, il movimento terra

Aprile-Maggio 2009

iscriz. al Tribunale di Roma
n. 306/92 del 14.5.92
sped.A.P. - D.L. 353/2003 (Conv. in L.
27/02/2004 n. 46) art. 1 comma 1 -
D.C.B. - Roma
taxe perçue-tassa riscossa Roma - Italia

Editore Direzione Amministrazione
UNACOMA Service surl
Via Venafrò, 5, - 00159 Roma
tel. 06.43298.1 - fax 06.4076370
mondomacchina@unacoma.it
www.unacoma.it

Direttore:
Guglielmo Gandino

Direttore responsabile:
Girolamo Rossi

Vice Direttore:
Barbara Mengozzi

Segreteria di redazione:
Emanuele Bredice

Comitato di redazione:
**Marco Acerbi, Patrizia Conti,
Patrizia Menicucci, Luca Nutarelli,
Fabio Ricci, Federica Tugnoli**

Hanno collaborato a questo numero:
**V. Festa, G. Losavio, B. Mengozzi,
P. Menicucci, M. Ortenzi, M. Vieri,
V. Ziliotti**

Traduzioni a cura di:
J. Bees, G. P. Gainsforth

Progetto grafico e impaginazione:
Angelo Ricceri

Fotografie:
**A. Di Tommaso, Immaginopoli srl,
A. Vespa, AA.VV.**

Archivi:
UNACOMA/COMAMOTER

Fotocomposizione-Fotolito:
Ferperita Editore s.r.l.
Via R. Gabrielli di Montevicchio, 15/17
00159 Roma
Tel. 0699704908 - Fax 0643597983
e-mail: ferperita@fastwebnet.it

Stampa:
Stilgrafica s.r.l.
Via I. Pettinengo, 31/33 00159 Roma
Tel. 0643588200 - Fax 064385693
e-mail: info@stilgrafica.com

Pubblicità:
Concessionaria in esclusiva
PROMOSYSTEM s.r.l.
Via Rivani, 55 - 40138 Bologna
Tel. 0516014411 - Fax 0516014059
e-mail: info@promosystemsrl.com

Bollettino Tecnico mensile dell'Unione
Nazionale Costruttori Macchine Agricole
(UNACOMA)

Abbonamento annuale:
Italia e UE 30,00€
estero 40,00 €

ISSN 1125-422X



Associato all'USPI
Unione Stampa
Periodica Italiana

SOMMARIO

2



Incentivi per sane economie di filiera
a cura della Redazione
Incentives for healthy economies chain

CRISI DEL SETTORE SECTOR CRISIS

4 Macchine agricole: primo trimestre ancora in negativo
a cura della Redazione
Agricultural machinery: first quarter still in the red

6 Crisi meccanizzazione agricola: 35 mila posti di lavoro a rischio
a cura della Redazione
Agricultural machinery's crisis: jobs at risk come to 35,000

ATTUALITÀ/NEWS

8 Nuovi mercati: il successo di EIMA Gulf
a cura della Redazione
New markets: the success of EIMA Gulf

12 Consorzi agrari e UNACOMA: alleati per lo sviluppo della meccanizzazione agricola
a cura della Redazione
UNACOMA, Consortiums: allies in developing farm equipment

14

Vendite MMT dimezzate nel primo trimestre 2009
a cura della Redazione
Earth moving machinery sales halved in first quarter 2009

DEMOLIZIONE E RECUPERO INERTI DEMOLITION AND WASTE PRODUCTS



16 Rifiuti inerti, da scarti a materia prima secondaria
di Giovanni Losavio
Waste aggregates: from refuse to raw material

26

Due appuntamenti internazionali per le imprese del movimento terra
di Giovanni Losavio
Earth moving: two international dates for professionals

MANUTENZIONE DEL VERDE MAINTENANCE OF GREENS



30 Rasaerba semoventi: dal mercato hobbistico all'utilizzo professionale
di Barbara Mengozzi e Vincenzo Ziliotti
Lawn tractors: from the hobby market to professional users

46

In viaggio con Autostrade per l'Italia
di Patrizia Menicucci
Travelling with Autostrade per l'Italia

48

Macchine per la gestione del suolo nella moderna viticoltura
di Marco Vieri
Machines for managing the ground in modern viticulture

PRESSE PER BALLE GIGANTI BIG BALERS



56 Produttività ai massimi livelli con le presse quadre giganti
a cura della Redazione
Maximum productivity with big square balers

57 Cicoria HD1270: semplice, robusta e innovativa
di Barbara Mengozzi
Cicoria HD1270: simple, robust and innovative

58 Precamera registrabile per la Quadrant 3200 di Claas
di Barbara Mengozzi
Adjustable pre-chamber for the Claas Quadrant 3200

59 Elevata densità di pressatura con la Big Pack 1290 HDP di Krone
di Valeria Festa
High density in pressing with Big Pack 1290 HDP by Krone

60 MF 2100: significativi aggiornamenti di gamma
di Valeria Festa
MF 2100: significant updating of the range

61 Due modelli con precamera: la novità di Supertino
a cura della Redazione
Two big balers with pre-chamber, the novelty by Supertino

62 BB9000, la pressatura firmata New Holland
di Barbara Mengozzi
BB9000, the big baler signed by New Holland

64 Vicon: una solida tradizione nella fienagione
di Valeria Festa
Vicon: a solid tradition in haymaking

66

Nuovi motori Tier III per Landini e McCormick
a cura della Redazione
New Tier III engines for Landini and McCormick

NOTE/NOTES

68 Un quarto di secolo per Agrimaster
a cura della Redazione
A quarter century for Agrimaster

72 MaterMacc: innovazione per un'agricoltura moderna
di Patrizia Menicucci
MaterMacc: innovation for modern agriculture

74 PSR NEWS/RDP NEWS

Piani regionali a passo lento
di Marcello Ortenzi
Regional plans moving slowly

76

Giornale/News